



Alláhumma bá'id bajní wa bajna chatájája kamá bá'adta bajna l-mašriqi wa l-maghrib,

Abú Hurajra (ať je s ním Bůh spokojen) vyprávěl: „Když Posel Boží (ať mu Bůh žehná a dá mír) začínal modlitbu a řekl: Alláhu akbar, chvíli čekal, než začal recitovat, a tak jsem řekl: „Posle Boží, jsi jako můj otec a matka, co se týče tvého mlčení mezi slovy Alláhu akbar a recitováním, co říkáš?“ A on řekl: „Říkám: Alláhumma bá'id bajní wa bajna chatájája kamá bá'adta bajna l-mašriqi wa l-maghrib, Alláhumma naqqiní min chatájája, kamá junaqqa th-thawbu-l-abjadu mina-d-danas, Alláhumma ghsilní min chatájája, bi-th-thaldži wa-l-má'i wa-l-barad.“ (Ó Bože, vzdal mě od mých hříchů, jako jsi vzdálil východ od západu, ó Bože, očisti mě od mých hříchů, jako se očist'uje bělostné roucho od nečistoty, ó Bože, omyj mě od mých hříchů sněhem, vodou a kroupami.)

[Správný(Sahíh)] [Je na něm shoda.(Al-Buchárí a Muslim)]

Když Prorok (ať mu Bůh žehná a dá mír) začínal modlitbu slovy: Alláhu akbar, tak poté chvíli mlčel, než začal přednášet súru al-Fátiha, a v této době říkal některé prosby. A některé z těch, co jsou zaznamenané, jsou slova: „Alláhumma bá'id bajní wa bajna chatájája kamá bá'adta bajna l-mašriqi wa l-maghrib. Alláhumma naqqiní min chatájája, kamá junaqqa th-thawbu-l-abjadu mina-d-danas, Alláhumma ghsilní min chatájája, bi-th-thaldži wa-l-má'i wa-l-barad.“ (Ó Bože, vzdal mě od mých hříchů, jako jsi vzdálil východ od západu, ó Bože, očisti mě od mých hříchů, jako se očisťuje bělostné roucho od nečistoty, ó Bože, omyj mě od mých hříchů sněhem, vodou a kroupami.) To je prosba, aby Bůh člověka oddálil od hříchů, aby do nich neupadl, tak, že se s nimi nesetká stejně, jako se nesetká východ a západ. A kdyby do nich upadl, aby ho od nich očistil a odstranil je, jako se odstraní nečistota z bílého oblečení, a aby ho očistil od hříchů a ochladil od jejich horkosti čistými chladnými věcmi jako voda, sních a kroupy.

<https://sunnah.global/hadeeth/cs/show/3104>

